



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure,  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
Voir aux présentes - See herein  
Montréal  
Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Installation pour étude inactivité	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 9F008-190215/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 9F008-190215	<b>Date</b> 2019-09-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTB-130-15474	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTB-9-42085 (130)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-11-05</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Caty, Mélanie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtb130
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (438) 340-1557 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 469-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
9F008-190215/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
9F008-19-0215

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
MTB-9-42085

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTB 130  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

#### Modification 001

Cette demande de proposition est par la présente modifiée comme suit :

**1. Sous la 1ere page : Title - Sujet**

**Supprimer :**

Activité de recherche microgravité

**Remplacer par :**

Installation pour étude inactivité

**2. Sous 1.2.1 Titre du projet**

**Supprimer :**

Activité de recherche sur la microgravité **(ARM)**

**Remplacer par :**

Installation pour étude inactivité

**Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.**